



Ayuda Humanitaria  
y Protección Civil

**Resumen proyectos financiados por el Programa de Preparación para Desastres de la Comisión Europea (DIPECHO)  
en el marco del Plan de Acción 2012-2013 para Centroamérica**

**Proyectos en EL SALVADOR**

<b>Organización</b>	<b>OXFAM</b>	<b>PLAN INTERNACIONAL</b>	<b>CRUZ ROJA ESPAÑOLA</b>	<b>SOLIDAR Suiza</b>
Título del Proyecto	Fortalecimiento de capacidades en reducción de riesgos, adaptación y preparación para desastres en San Salvador al nivel comunal, municipal y departamental	Fortalecimiento de la Capacidad de Gestión del Riesgo de Desastres, enfocado en los grupos vulnerables para proteger las vidas y medios de vida en El Salvador	Comunidades resilientes en el departamento de La Unión.	Fortalecimiento del Sistema de Alerta Temprana en la Cuenca baja del Lempa y en el Departamento de San Vicente, El Salvador
Área de influencia	<b>15 comunidades</b> (Aguilares, Nejapa, Panchimalco) + fortalecimiento de los municipios de Apopa, Ciudad Delgado, Tonacatepeque, San Martín, Ilopango, Ayutuxtepeque, Cuscatancingo y Mejicanos y de los Distritos 5 y 6 de San Salvador(DIP V, VI y VII), del Departamento de San Salvador	<b>21 comunidades</b> de los municipios de Citalá, San Francisco Morazán, San Fernando, La Palma y consolidar án esfuerzos en Mancomunidad Cayaguanca, departamento de Chalatenango	<b>24 comunidades y 16 escuelas</b> Municipios de Conchagua y La Unión. Departamento de La Unión	<b>24 comunidades del Municipio de Tecoluca.</b> SAT: Municipios de Zacatecoluca, Jiquilisco y San Luis la Herradura.
Inicio/fin del proyecto	01/07/2012- 30/12/2013	01/07/2012- 30/12/2013	01/07/2012- 30/12/2013	01/07/2012- 30/12/2013
Monto del proyecto	EUR 499,601.00	EUR 645,044	EUR 564,706.00	EUR 405,536.00
Contribución ECHO	EUR 420,000.00	EUR 480,000	EUR 480,000.00	EUR 320,000.00
Beneficiarios	10.159 personas: 80% de la población de las 15 comunidades de Aguilares, Nejapa y Panchimalco, miembros de las CMPC, personal de municipalidades del amplio Área Metropolitana de San Salvador, DGPC e instituciones y organizaciones, y beneficiarios de las 12 escuelas	11.547 personas: - Institucionales: 277 - Comunitarias: Mujeres: 3,251 Hombres: 3,037 Niñas: 2,646 Niños: 2,613 Grupos Vulnerables: 221 personas 42 embarazadas 7 niñas y niños con discapacidad 51 hombres y mujeres con	22.367 personas: A nivel comunitario: Hombres:8.510 Mujeres: 9.028 Niños: 3.196 Niñas: 3.302 Personas mayores: 1.464 Estudiantes: 4505 Maestros/as: 204  A nivel municipal y departamental:	6.805 personas: - Comunitarias: 6303 personas De 0 a 19 años (1529 mujeres y 1602 hombres) De 19 a 50 años (1163 mujeres y 1156 hombres) Mayores de 50 años (430 mujeres y 423 hombres) 52 mujeres discapacitadas 82 hombres discapacitados 77 profesores/as



Ayuda Humanitaria  
y Protección Civil

Organización	OXFAM	PLAN INTERNACIONAL	CRUZ ROJA ESPAÑOLA	SOLIDAR Suiza
		discapacidad 121 adultos y adultas mayores	Hospital Nac. de La Unión: 15 Unid. Comunit. Salud Familiar: 40 Dos Comisiones municipales de Protección Civil: 30 Comisión dental. Protección Civil: 5 Seccional C. R. Salvador La Unión: 20 Oficinas Planificación municipal: 5 Otros: Iglesias, Comités de Agua Comunitarios, Cooperativas: 10	2898 estudiantes - Institucionales: 90 miembros de CMPC 40 facilitadores de Gobiernos Locales 40 miembros de CDPC 120 Nivel nacional y regional 85 personas del Equipo técnico de Ministerio de Salud
Escenarios de riesgo cubiertos	Sismos y volcanes, deslizamientos e inundaciones	Deslizamientos, incendios forestales, inundaciones súbitas	Sismos, Deslizamientos, Tsunamis, Inundaciones	Inundaciones, huracanes, deslizamientos, erupciones volcánicas, sismos, tsunamis
Socios locales implementadores	PROCOMES, MPGR	Caritas Chalatenango	Cruz Roja Salvadoreña	
Otras instituciones y actores involucrados	DGPC/SAV, SNET/MARN, MINED, MAG, MOP, ADESCOs, Gobernación	Cruz Roja Salvadoreña Bomberos de El Salvador Ministerio de Educación Ministerio de Salud	Sist. Nac. de Protección Civil SNET Alcaldías Municipal de La Unión Alcaldía Municipal de Conchagua Minist. Salud Pública y Asistencia Social Ministerio de Educación Minist. Medio Ambiente y RRNN	Coordinación con CRIPDES San Vicente DGPC, DGOA, CEL, MINED, MINSAL, MAG. CMPC de Tecoluca, Jiquilisco, Zacatecoluca y San Luis la Herradura. Cripdes
Persona de contacto	(por definir) (503) 2237-8606 / 7 2260-6452 Residencial Decapolis, Pasaje Los Ángeles 9-B, San Salvador	Mercedes García Mercedes.Garcia2@plan-international.org 503) 2264 4460  Blvd. Del Hipódromo, #671, San Salvador	Pedro Torres petosi@cruzroja.es Teléfono: (503) 2506 0400  17° calle poniente y Ave. Henry Dunant, San Salvador	Rocío García de las Heras Coordinadora de Proyecto <a href="mailto:Rociogh.AOS@gmail.com">Rociogh.AOS@gmail.com</a> (503) 22741451- 78604697  Cantón San Ramón Grifal, 300 mt. al norte Gasolinera El Playón, sobre calle a Tecoluca, San Vicente
	Anne Hild ahi@oxfamsol.org.sv (503) 2237-8606 / 7 2260-6452	Ana Luisa Dueñas Ana.Duenas@plan-international.org	Roy Venegas <a href="mailto:roy.venegas@cruzrojasal.org.sv">roy.venegas@cruzrojasal.org.sv</a> Teléfono (503) 2239 4902	Yolanda Martínez Representante y Coordinadora en El Salvador <a href="mailto:aoselsalvador@gmail.com">aoselsalvador@gmail.com</a> (503) 22741451



Ayuda Humanitaria  
y Protección Civil

Organización ▶	OXFAM	PLAN INTERNACIONAL	CRUZ ROJA ESPAÑOLA	SOLIDAR Suiza
				Colonia Satélite, Pasaje Venus Nº 19. San Salvador.
Sector 1 - Gestión local del desastre	Organización de 15 Comisiones Comunales de Protección Civil (CCPC) con al menos 30% mujeres en posiciones claves; 15 planes comunales de Protección Civil, incluyendo análisis de riesgo y respuesta con enfoque de género 12 escuelas con 80% de los estudiantes que reconocen riesgos en los centros escolares e identifican rutas de evacuación.	Organización, capacitación y equipamiento de 17 CCPC, 17 planes comunales de protección civil, 17 simulacros	Organización y capacitación de Comisiones Comunitarias de Protección Civil. Análisis participativo comunitario de Vulnerabilidad y Capacidad. Creación de Mapas de Amenaza y Vulnerabilidad. Creación de planes comunales de gestión de riesgos, incluyendo componentes de preparación y respuesta e integrando protocolos de SAT. Realización de simulacros. Dotación de equipo, Kits EDAN y de Primera Respuesta.	Conformación o reorganización de 24 CCPC, capacitación, equipamiento y Planes Comunales. Fortalecimiento CMPC y coordinación entre 4 CMPC afectadas por inundaciones en la cuenca Baja del Lempa. Planes Escolares en 11 escuelas, formación y capacitación Planes de Emergencia en 17 Unidades de Salud del Departamento (Micro-Redes)
Sistemas de Alerta Temprana	El funcionamiento de SAT de inundaciones y deslizamientos en el AMSS será mejorado en al menos 3 de sus 4 componentes (monitoreo, flujo de información/ toma de decisiones, alertas, evacuación)	Alineación del SAT en Mancomunidad Cayagua, fortalecimiento de red de monitores locales, acercamiento del CROME a Observatorio ambiental	Mejora y actualización de estudios técnicos para el establecimiento de SAT. Desarrollo de protocolos de comunicación y dotación de equipamiento de comunicaciones. Dotación de centros de monitoreo de amenazas en Alcaldía Municipal. Capacitación de observadores locales con asistencia del Observatorio Ambiental del MARN. Instalación de equipos de monitoreo de amenazas.	Fortalecimiento del SAT en el Municipio de Tecoluca en coordinación con la DGPC; DGOA y CEL. Coordinación con SAT de Municipios afectados en la cuenca Baja del Lempa y con otros SAT en el Departamento de San Vicente (deslizamientos).
Sector 2 - Enlaces institucionales e incidencia	3 COE municipales y 1 COE departamental operacionales, con equipamiento y personal capacitado. 12 gobiernos locales de los municipios se comprometen a difundir y replicar conocimiento de gestión de riesgo.	Capacitación y equipamiento de 2 CMPC y 1 CDPC de Chalatenango, 2 Planes municipales de Protección Civil actualizados, 1 protocolo departamental de respuesta, 1 Política Mancomunal de Gestión del Riesgo, 2 COE municipales, 1 centro mancomunal de gestión del conocimiento	Fomento de la comunicación y coordinación de comisiones comunitarias, municipales y departamental de Protección Civil. Creación de protocolos de colaboración y comunicación. Firma de convenios de colaboración con la empresa privada para la complementación y sostenibilidad de	Fomento de la coordinación entre DGPC, DGOA, MINED, MINSAL y CEL. 4 Comisiones Municipales de Protección Civil.



Ayuda Humanitaria  
y Protección Civil

Organización ▶	OXFAM	PLAN INTERNACIONAL	CRUZ ROJA ESPAÑOLA	SOLIDAR Suiza
			<p>acciones de preparación ante desastres. Capacitación conjunta de comisiones municipales y departamentales. Dotación de equipo. Realización de simulacros conjuntos. Elaboración de planes Municipales y departamentales de Gestión de Riesgos y respuesta y contingencia ante emergencias.</p>	
Sector 3 – Información, Educación, Comunicación	<p>Al menos 3 municipalidades del AMSS participarán en actividades de planificación y sensibilización ante la amenaza sísmica. 150 líderes y lideresas comunitarios identifican por lo menos 3 elementos claves del marco político/legal de reducción de riesgos de desastres y del cambio climático 150 miembros de comunidades aportan a una propuesta para el plan nacional de Adaptación al Cambio Climático con enfoque de género. 3 planes de incidencia humanitaria a nivel nacional aplicados con seguimiento de la MPGR</p>	<p>Organización, capacitación y equipamiento de 18 CPE, 18 planes de protección escolar, 18 simulacros escolares, personal docente y técnicos educativos fortalecidos en seguridad escolar y normas mínimas de educación en emergencias</p>	<p>Campañas de sensibilización comunitaria sobre inclusión de personas con discapacidad en preparación y respuesta emergencias, así como a otros colectivos vulnerables (mujer y niñez en emergencias, etc.); campañas sobre uso de mapas de riesgos y rutas de evacuación comunitarias. Sistematización y difusión de lecciones aprendidas y experiencias exitosas en protección de medios de vida. Eventos educativos y de sensibilización en fechas destacadas como el Día Mundial de la Reducción de Desastres, etc.</p>	<p>Capacitación a CCPC, CMPC y observadores/as locales. Campaña de sensibilización sobre el SAT inundaciones. Trabajo en 11 centros escolares del Municipio</p>
Sector 4 - Pequeñas obras de infraestructuras y servicios	<p>9 Comisiones Comunales identifican y ejecutan microproyectos de infraestructura de respuesta, mitigación o adaptación al cambio climático con la participación activa de la población. Se realizan al menos 2 grupos focales con mujeres, niños y personas discapacitadas en las 9 comunidades, para identificar los microproyectos</p>	<p>10 proyectos de mitigación que toman en cuenta los asuntos de gestión ambiental</p>	<p>Implementación de cinco micro proyectos basados en obras de mitigación con enfoque de protección ambiental (barreras vivas, reforestación de laderas, etc.). Habilidadación de pequeñas obras de mejora de rutas de evacuación (posible construcción de pasarelas en ríos, etc.)</p>	<p>Mejora de 2 centros de salud en el Municipio de Tecoluca.</p>



Ayuda Humanitaria  
y Protección Civil

Organización ▶	OXFAM	PLAN INTERNACIONAL	CRUZ ROJA ESPAÑOLA	SOLIDAR Suiza
Sector 5 – Establecimiento de Stocks				Establecimiento de un stock humanitario en El Playón
Sector 6 – Protección de medios de vida	10 Familias por 15 comunidades aplican y promueven sistemas de Agricultura Urbana y Periurbana como protección de sus medios de vida Presentada la sistematización de la experiencia de protección de medios de vida en la preparación para desastres en al menos 2 eventos	11 comunidades con diagnóstico de situación de medios de vida en emergencias y planes de contingencia 460 familias capacitadas en prácticas financieras adecuadas, protección de los medios de vida en emergencias y practicas agrícolas sostenibles	Diseño e implementación de proyectos piloto de protección de medios de vida y recuperación temprana de los sistemas de producción comunitarios. Al menos 3 proyectos piloto demostrativos. Inclusión de estrategias de protección de medios de vida en los planes comunitarios, municipal y departamental de gestión de riesgos y preparación para desastres.	Capacitación especializada a cargo de WSPA (Socios Dipecho VIII) Consultoría para definición de acciones de protección de medios de vida. Inclusión del tema en Planes comunales y Plan Municipal de Protección Civil.
Temas transversales de mayor énfasis	La gestión de riesgo con enfoque de género, niñez y discapacidad, la incidencia humanitaria y el cambio climático son los principales temas transversales. El equipo se apropia de las herramientas necesarias al inicio de la intervención para aplicar los temas transversales en toda la acción. Los jóvenes jugaran un papel central en la campaña de sensibilización sobre riesgos sísmicos y de volcanes.	- Género, Niños/Niñas, Personas con Discapacidad y Derechos Humanos - Cambio climático y la variabilidad del clima - Reducción del Riesgo de Desastres y la gestión ambiental	Participación comunitaria con equidad de género, buscando la participación de la mujer en las estructuras y espacios de toma de decisión. Involucramiento de la niñez y la adolescencia escolarizada en las acciones de preparación para desastres y protección escolar. Participación de personas con discapacidad. Acciones de mitigación de desastres con enfoque ambiental y protección de medios de vida.	Participación de la mujer, de personas con discapacidades, derechos de la niñez, CC y sostenibilidad.
Documentación/ información	Los beneficiarios (comunidades, instituciones y gobiernos locales) han participado desde la formulación del proyecto, entre otros en el levantamiento de la línea base. Una sistematización específica del componente innovador de protección de medios de vida y seguridad	- Estudio CAP inicial y final - Documento de sistematización de formas de trabajo con niñas y niños (con proyecto regional) - 1 herramienta sistematizada del proyecto	Documento de sistematización de lecciones aprendidas y buenas prácticas en protección de medios de vida. Materiales educativos de las campañas de sensibilización. Línea de base inicial y final (CAP) Planes de emergencia de las Unidades	Línea base, CAP, sistematización y disseminación de lecciones aprendidas, herramienta y consultoría en protección de medios de vida.



Ayuda Humanitaria  
y Protección Civil

Organización	OXFAM	PLAN INTERNACIONAL	CRUZ ROJA ESPAÑOLA	SOLIDAR Suiza
	<p>alimentaria, en coordinación con el MAG y los demás socios. Una herramienta específica de reducción de riesgos con potencial de replicación será sistematizada y presentada en diferentes espacios.</p>		<p>Comunitarias de Salud Familiar. Plan de respuesta de Hospital nacional de La Unión. Planes de protección escolares. Cartas de entendimiento con actores locales y empresa privada.</p>	
Elementos de sostenibilidad	<p>El respeto a las estructuras locales de gobierno y el apego a necesidades identificados por los beneficiarios. El fortalecimiento de las capacidades locales y el equipamiento adecuado para seguimiento autónomo local. Municipalidades motivadas a tomar en cuenta el análisis de vulnerabilidades y medidas concretas de reducción de riesgos y prevención de desastres en sus planes municipales de desarrollo. Capacitación de profesores y estudiantes para integrar reducción de riesgos en programas de educación coordinado con MINED Proceso de capacitación comunidades toma en cuenta protección de medios de vida a largo plazo. Se involucra directamente gobiernos y ONGs locales y organizaciones basadas en las comunidades, en la planificación e implementación del proyecto.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Involucramiento de la población beneficiada en el ciclo del proyecto</li> <li>- Política gestión de riesgo</li> <li>- Trabajo a nivel mancomunal</li> <li>- Acciones costo-efectivas</li> </ul>	<p>Introducción de acciones formativas para el aumento de las capacidades locales y municipales de gestión de riesgos, incluyendo la capacidad de gestión de recursos y de monitoreo. Acciones educativas para fomento de cultura de prevención de desastres a nivel comunitario. Permanencia filial de CRS como referente y enlace entre comunidades y autoridades locales. Congruencia de acciones del proyecto con políticas del Sistema de PC, que favorece la continuidad de las mismas. Cabildeo político para formalización de acuerdos de colaboración entre comisiones municipales y comunitarias y empresa privada, para apoyo a preparación, y cabildeo a nivel municipal para establecimiento de planes de gestión de riesgos, planes de rendición de cuentas, y dotación de presupuestos para gestión del riesgo.</p>	<p>Fortalecimiento de la CMPC. Presupuesto Municipal para mantenimiento SAT. Inclusión de Gestión de Riesgo en Plan de Desarrollo Municipal. Integración de observadores locales en red DGPC, DGOA y CEL.</p>